

1918-05-09

SENDER

Axel Salto

RECIPIENT

Poul Uttenreitter

FACTS

Document type:
Letter

General comment:
Kunstnermappen med Jens Adolf Jerichaus efterladte raderinger havde i Klingens martshæfte 1918 været annonceret som Klingens grafiske mappe nr. 1, i majhæftet var den blevet tilbudt for 65 kr. for Klingens-abonnenter, 100 kr. for ikke-abonnenter.
Den omtalte artikel af Mogens Lorentzen kan være "Negerkunst og Barnekunst", der blev bragt i juni-julihæftet.

Sender's location:
Frederiksberg

Sender info (seal, address, etc.):
Klingens brevpapir

Recipient's location:
Kerteminde

Mentioned people:
Hans Adolph Brorson
Johannes Buchholtz
Emil Bønnelycke
Sophus Claussen
Otto Gelsted
Anna Frederikke Jerichau
J. A. Jerichau
Kurt Jungstedt
Kaj Klitgaard
Alf Larsen
Johannes Larsen
Thøger Larsen
Mogens Lorentzen
Johan Rohde
Walt Rosenberg
Leo Swane
Vilhelm Wanscher

Archive:
Poul Uttenreiters papirer. Det Kongelige Bibliotek, Tilg. 634.

TRANSCRIPTION

9/5 1918

Kære Poul

Hermed Jerichaumappen. Vi har Bestillinger saa Udgifterne er rigeligt dækkede. Det er ellers Fru Jerichau som faar Indtægterne desværre, ellers var det en stor Støtte i Budgettet.

Angaaende Brorsonbogen er det udmærket at I har den Udsigt med Pio's Vignetbøger at falde tilbage paa. Hvis jeg selv lavede nogle Træsnit til Bogen kunde jeg maaske faa 'Dansk Radereforening' til at udgive den (de har tidligere udgivet 'Trækfuglene' med Johannes Larsens Træsnit. Johan Rohde har selv foreslaaet mig ved Lejlighed at foreslaa Radereforeningen noget). Der vilde være den Fordel ved dette at de to Bøger - jeg arbejder paa en Udgave af Ovids Metamorfoser i Walts Oversættelse - ikke gik hinanden i Bedene til Efteraaret. Nu glæder jeg mig til at læse Bogen. I Maiheftet, som det glæder mig at du synes om, er nogle af Litografierne ikke ført saa godt over paa Stenen især mit med Zeppelineren og Jungstedts, men Omslaget er godt synes jeg - i Farve og Litografiets Klarhed.

Jeg har skrevet til Leo om et Bidrag, men ikke faaet Svar. Wanscher vil jeg ogsaa bede samtidig med at jeg sender ham en Jerichaumappe.

Du skal faa Bønnelyckes Digte saa snart de kommer. Jeg vil forresten gerne vide om du sender Bladet hver Gang til Thøger Larsen og Alf Larsen (Buchholtz

havde ikke faaet de 2 sidste Numre men nu har jeg opført ham i Abonnementsprotokollen. Jeg kan ogsaa godt opføre de 2 andre hvis du vil være fri for at sende dem det. Faar du tilstrækkelig mange Numre tilsendt hver gang til Propaganda?

Jeg fik et venligt Brev fra Sophus Claussen der beklagede at hans Krigsdigt ikke var lykkedes.

Ellers alt vel. Jeg modellerer for Tiden og er meget optaget heraf. Jeg haaber at faa Lejlighed til et lille Besøg i Kerteminde men kan intet bestemt sige.

Med venlig Hilsen

Din hengivne Axel Salto

p.s. Jeg har tænkt at lade lave Cliché af en af dine Vignetter jeg har liggende og en af Kai som i Grunden er god [tegning af hvalfisk] maaske ikke saa godt tegnet, men den ser godt ud mellem Typerne og har en anvendelig Størrelse. Mogens har paa egen Haand sat sig i forbindelse med Gelsted angaaende en Artikel til Klingen - noget om "at se", men det taler du vel med Gelsted om.

9/5 1918

Kære Poul

Kæmder Jerichan mappen. Vi har Bestillingen som
udgørelse er rigtigst dækket. Det er ellers Fri jerichan
som skal indlægges derover, ellers var det en stor
Slutte i Budgettet.

Angående Brevsagen er det udmærket at I har den
Udsigt med Pils Vignetterne at jule tilbage paa. Hvis
jule selv lavet nogle Trænit til Bogen kunde jule maaske
paa Dansk Raderforening til at udgive den (de har
tidligere udgivet 'Trækpuzler' med Johannes Larsens
Trænit. Johan Rohde har selv forstaaet mig ved Lighed
at foreslaa Raderforeningen noget). Der indlede man
den Fordel ved dette at de to Bøger - jule arbejde paa
en udgave af 'Ovide Metamorfoser' i Walle Oversættelse -
ikke gik hinanden i Bedene til Efteraaret. Vi
glæde jule mig til at læse Bogen.

I Mai heftet som det glæde mig at de synes om, og
nogle af Litografiene ikke fort saa godt over paa Sten
især med Zepheiren og Jæmgetidte, men Omslaget
er godt synes jule - i Farve og Litografite klarhed.

Jule har skrevet til Leo om et Brev, men ikke
haar Svar. Wauscher vil jule egne beth samtidig med at
jeg sender ham en Jerichan mappe.

Vi skal paa Bonmødet blye saa snart de kommer.

Jule vil forstaa gerne vide om de sender Bladet hert
Jule til Thøger Larsen og Alf Larsen (Riechholtz)

Harde ikke præst de 2 sidste Nummer men nu har
is opført ham i Abonnementsprotokollen. Jeg kan ogsaa
godt opføre de 2 andre hvis du vil være for at sende
dem dit. Faaer du tilstrækkelig mange Nummer tilsendt
hvis gang til Propaganda?

Jeg fik et venligt Brev fra Professor Clausen der
beklagede at hans Krigsdigt ikke var lykkedes.

Ellers altvel. Jeg modtager for Tiden og er meget
optaget heraf. Jeg tænker at jeg ligeledes vil et
lille Brev i Høsten men kan intet bestemt
sige.

Med venlig Hilsen

Der kærester Hilsen

J.S. Jeg har tænkt at lade den Cléchi af en
af dine Digtninger jeg har liggende og en af Kai
som i Grunden er god. Men måske ikke saa
godt trykt, men der ses godt id mellem Typerne og
har en smuk stil. Mogens har paa
egen Haand sat sig i Forbindelse med Gilder
angaaende en Arkiv til Klingen - uagt om "at se",
men det taler du vel med Gilder om.